



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PROFESORES DE PORTUGUÉS

Personería Jurídica Res. N° 822/98

Contacto: aapportugues@gmail.com

Web: <http://aapp.webnode.com>

IX CONGRESO NACIONAL Y IV CONGRESO INTERNACIONAL DE PROFESORES DE PORTUGUÉS DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

La enseñanza, el aprendizaje
y la formación docente en PLE: desafíos y acciones

Segunda circular

Facultad de Humanidades, Artes y Ciencias Sociales – UADER

Lugar: Escuela Normal Superior "José María Torres"

Corrientes y Urquiza

Paraná - Entre Ríos

8, 9 y 10 de octubre de 2015

Plazo para envío de resúmenes prorrogado hasta el 20 de julio de 2015



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PROFESORES DE PORTUGUÉS

Personería Jurídica Res. N° 822/98

Contacto: aapportugues@gmail.com

Web: <http://aapp.webnode.com>

La AAPP (Asociación Argentina de Profesores de Portugués) y la Facultad de Humanidades, Artes y Ciencias Sociales de la UADER convocan a participar del IX Congreso Nacional y IV Congreso Internacional de Profesores de Portugués de la República Argentina bajo el lema: “La enseñanza, el aprendizaje y la formación docente en PLE: desafíos y acciones”, a realizarse durante los días 8, 9 y 10 de octubre de 2015 en la sede de la Facultad de Humanidades, Artes y Ciencias Sociales – UADER – Paraná – Entre Ríos – Argentina.

Como en las ediciones anteriores, convocamos a docentes, especialistas, investigadores y estudiantes que estén en relación directa con la enseñanza, el aprendizaje y la formación docente en PLE a contribuir con sus propuestas de simposios y ponencias a partir de los ejes temáticos que nortean esta novena edición de nuestro congreso.

1. Objetivos

- Promover la consolidación de los proyectos educativos de integración regional teniendo en cuenta las políticas lingüísticas de los estados miembros del MERCOSUR.
- Promover la consolidación de los proyectos educativos destinados a la implementación del portugués en la Argentina
- Consolidar el ámbito de divulgación e intercambio creado a partir de la realización de los anteriores Congresos Nacionales e Internacionales organizados y llevados a cabo por la AAPP
- Consolidar un ámbito de difusión e intercambio de las diferentes prácticas y culturas de formación de profesores en la enseñanza del portugués en la Argentina.
- Promover espacios de debate acerca de la enseñanza de PLE en torno a los géneros textuales/discursivos
- Propiciar el desarrollo de proyectos de formación permanente de profesores de PLE para los distintos niveles educativos.



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PROFESORES DE PORTUGUÉS

Personería Jurídica Res. N° 822/98

Contacto: aapportugues@gmail.com

Web: <http://aapp.webnode.com>

- Actualizar el conocimiento producido con relación a las diferentes prácticas y culturas de formación de los profesionales de la enseñanza del portugués en la Argentina.
- Compartir los resultados de los proyectos de investigación en el área e impulsar la realización de proyectos interinstitucionales entre las instituciones de enseñanza superior.
- Propiciar el trabajo en redes que permita una mayor integración y circulación del conocimiento relevante para el área.
- Contribuir al debate en torno a la situación de los enfoques, metodologías y resultados de investigación en el campo de la enseñanza, el aprendizaje y la formación en PLE en la Argentina.
- Propiciar el intercambio de nuevas visiones y experiencias pedagógicas con el apoyo de las nuevas tecnologías.

2. Organización

Comisión AAPP

Prof. Dra. Florencia Miranda
Prof. Mgtr. Richard Brunel Matias
Prof. Trad. María Emilia Vico
Prof. Nélide Sosa
Prof. Cecilia Herrera
Prof. Juan José Rodríguez
Prof. Laura Eberlé
Prof. Laura Wagner
Prof. Alicia Yoerg

Comisión local

Prof. Adriana De Césarís
Prof. Laura Hang
Prof. Celia Manzano
Prof. Gustavo Pereira
Prof. Pilar Dobler
Prof. Nanci Giordano,
Prof. Darío Luna
Prof. Ayelen Montivero
Estudiante Silvina Martínez
Estudiante Juan Cruz Galante



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PROFESORES DE PORTUGUÉS

Personería Jurídica Res. N° 822/98

Contacto: aapportugues@gmail.com

Web: <http://aapp.webnode.com>

3. Comité científico

Presidente: Dra. Florencia Miranda

Miembros

Dra. Cecilia Luque (Universidad Nacional de Córdoba - Argentina)
Dr. Diego Bussola (Universidad Nacional de Rosario – Argentina)
Dra. Edleise Mendes (Universidade Federal da Bahia - Brasil)
Dra. Eulália Vera Fraga Leurquin (Universidade Federal do Ceará – Brasil)
Dra. Francisca P. Soares Maia (Universidade Federal da Integração Latinoamericana - Brasil)
Dra. Graciela Cariello (Universidad Nacional de Rosario - Argentina)
Dr. Jean-Pierre Chavagne (Université Lumière Lyon 2 – Francia)
Dr. Joaquim Dolz (Université de Genève – Suiza)
Dra. Laura Masello (Universidad de la República – Uruguay)
Dra. Luísa Álvares Pereira (Universidade de Aveiro – Portugal)
Dr. Luis Gonçalves (Princeton University – Estados Unidos de América)
Dra. Maria Antónia Coutinho (Universidade Nova de Lisboa – Portugal)
Dra. Maria Helena Ançã (Universidade de Aveiro – Portugal)
Dra. Mariana Cortez (Universidade Federal da Integração Latinoamericana - Brasil)
Dra. Matilde V. R. Scaramucci (Universidade Estadual de Campinas – Brasil)
Dr. Miguel Kollef (Universidad Nacional de Córdoba - Argentina)
Dr. Nelson Viana (Universidade Federal de São Carlos – Brasil)
Dra. Nildicéia Aparecida Rocha (Universidade Estadual Paulista - Brasil)
Mgter. Richard Brunel Matias (Universidad Nacional de Córdoba – Argentina)
Mgter. Terezinha Juraci M. da Silva (Universidad Nacional de Asunción – Paraguay)
Dra. Viviane Bagio Furtoso (Universidade Estadual de Londrina – Brasil)



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PROFESORES DE PORTUGUÉS

Personería Jurídica Res. N° 822/98

Contacto: aapportugues@gmail.com

Web: <http://aapp.webnode.com>

4. Destinatarios

Profesionales de la enseñanza de lenguas, profesores relacionados con la enseñanza de PLE, alumnos de profesorado de PLE, licenciados y traductores en el área de PLE, especialistas en diseño curricular y metodología de enseñanza de lenguas extranjeras, especialistas en políticas lingüísticas y culturales, autores de materiales didácticos y gestores de programas de enseñanza de PLE en escuelas de Nivel Primario y Secundario e instituciones de enseñanza superior, asociaciones y federaciones, instituciones gubernamentales y no gubernamentales.

5. Ejes temáticos

- Estado actual de la enseñanza, el aprendizaje y la formación docente en el campo del PLE
- Políticas Lingüísticas y enseñanza/aprendizaje de PLE
- Material didáctico para la enseñanza y aprendizaje en PLE en los distintos niveles
- Literatura y enseñanza/aprendizaje de PLE
- Artes y enseñanza/aprendizaje de PLE
- Los géneros textuales y la enseñanza/aprendizaje de PLE
- Didáctica del Plurilingüismo y enseñanza/aprendizaje de PLE
- TIC y enseñanza/aprendizaje de PLE
- La enseñanza/aprendizaje de PLE en la interfaz con la Lengua Española



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PROFESORES DE PORTUGUÉS

Personería Jurídica Res. N° 822/98

Contacto: aapportugues@gmail.com

Web: <http://aapp.webnode.com>

6. Modalidades de participación y envíos de propuestas

a) Conferencias, mesas redondas y talleres a cargo de invitados

Expositores confirmados:

Dra. Mariana Cortez

Dra. Vera Lúcia Cristóvão

Dra. Graciela Cariello

Prof. Esp. Adrián Canteros

b) Presentaciones autopropuestas:

Se aceptarán trabajos científicos individuales o en coautoría. Máximo dos autores. Un mismo autor no podrá presentar más de dos trabajos en cualquiera de las modalidades de participación.

- **Simposios temáticos:** deben ser coordinados por *dos docentes o investigadores* (preferentemente, de distintas instituciones) que se reúnen bajo un mismo tema o problema. Los estudiantes podrán participar como expositores, pero, en ese caso, el trabajo debe presentarse con el aval de un docente. El simposio será de una hora y media (90 minutos) y contendrá **cuatro ponencias** de 15 minutos cada una. Habrá 5 minutos para la presentación general del simposio y 25 minutos finales para el debate con los asistentes. Se debe enviar un resumen general del simposio y un resumen de cada trabajo/ponencia. Ver orientaciones para elaboración del resumen.



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PROFESORES DE PORTUGUÉS

Personería Jurídica Res. N° 822/98

Contacto: aapportugues@gmail.com

Web: <http://aapp.webnode.com>

- **Ponencias:** enviar propuesta de ponencia mediante resumen. Seguir las orientaciones proporcionadas en esta circular. Los trabajos no pueden tener más de dos autores y deben encuadrarse en los ejes temáticos de este congreso. El tiempo de exposición será de 15 minutos. Los estudiantes de grado deben presentar el aval de un docente o investigador.

7. Normas para el envío de resúmenes

Los trabajos deberán ser **inéditos** y no haber sido expuestos en otros eventos científicos.

Letra Times News Roman, 12, espacio simple.

Márgenes: todos de 3 cm.

Título centrado, en mayúsculas, negrito.

Debajo del título (dos líneas), nombre de autor o autores con filiación académica y e-mail

Inicio del texto con sangría de 1,27 cm.

Número de palabras: mínimo 200, máximo 450.

Palabras clave: mínimo 3, máximo 5.

En el resumen no se presentan referencias bibliográficas, pero pueden incluirse referencias a autores (con el sistema autor-fecha) en el cuerpo del texto.

El documento se debe redactar en Word y guardado en RTF. Se envía a congresoapp@gmail.com siguiendo la siguiente norma para el nombre del archivo:

a) Ponencias individuales:

Un único autor:

perez_ponencia

Más de un autor:

perez_sosa_ponencia



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PROFESORES DE PORTUGUÉS

Personería Jurídica Res. N° 822/98

Contacto: aapportugues@gmail.com

Web: <http://aapp.webnode.com>

b) Ponencias en simposio:

Uno de los coordinadores de un simposio temático debe enviar el resumen general del simposio y los resúmenes de los cuatro trabajos que lo conformarán. Todo deberá estar en el mismo documento.

martínez_andrade_simposiotematico[nombredelsimposio]

Al enviar el resumen, **todos los autores deben pre-inscribirse al congreso completando el formulario** que se indica en el ítem (9) de esta circular. Sólo se aceptarán resúmenes de autores pre-inscriptos.

Los autores o coautores que no se inscriban o no se presenten al congreso no recibirán certificado de participación.

8. Plazos

Hasta el ~~28 de junio~~ de 2015. **¡Plazo prorrogado hasta el 20 de julio de 2015!** (última fecha)

Comunicación de resultados: 1 de agosto de 2015

9. Inscripción

Todos los participantes – expositores o asistentes – deben completar el formulario de pre-inscripción en el siguiente link:

https://docs.google.com/forms/d/1IDjcPO6y1t8DUKzQZ2jnIjPwykM6zHhSWKOKYeFc6Ak/viewform?c=0&w=1&usp=mail_form_link



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PROFESORES DE PORTUGUÉS

Personería Jurídica Res. N° 822/98

Contacto: aapportugues@gmail.com

Web: <http://aapp.webnode.com>

10. Aranceles

Participantes		hasta 31/08 ⁽¹⁾		De 31/08 hasta la fecha del evento	
		No socios	Socios	No socios	Socios
Expositores	Profesores, investigadores y estudiantes de posgrado	\$ 500	\$300	\$ 600	\$400
	Estudiantes de grado ⁽²⁾	\$ 150	-	-	-
Asistentes	Profesores, investigadores y estudiantes de posgrado	\$ 300	\$ 200	\$ 400	\$ 300
	Estudiantes de carreras de grado ⁽²⁾	\$100	-	-	-
Talleres		Pago en el evento			
Participantes		No socios		Socios	
Profesores, investigadores y estudiantes de posgrado		150		100	
Estudiantes de grado ⁽²⁾		50		-	

(1) Indicaremos los datos para el pago adelantado en la próxima circular.

(2) Estudiantes de carreras de Profesorado, Licenciatura o Traductorado en Portugués, presentando libreta de alumno.